

Executive Summary

BFL has been categorized as a Category B project, as the potential adverse environmental and social impacts on population within the Protected Areas or those living around who depend on the PA for their livelihoods or environmentally important areas are site-specific, reversible and can be readily mitigated.

Therefore, to ensure that all BFL funded projects and programs are environmentally and socially sustainable as well as in line with BFL's policies and guidelines, an Environmental and Social Management Plan (ESMP) involving stakeholder participation and timely public disclosure is required.

An Environmental and Social Management Plan (ESMP) for Biological Corridor (BC) 4, describes mitigation measures/good practices at activity level which are required as per the screening protocol. All the screened activities which has potential risks to environment and social management have to prepare ESMP which include environment management and mitigation plans during pre-activity, activity implementation and closing phases. Hence, it contains description of the detailed actions including communities, roles, communication and reporting and monitoring processes required as part of the implementation. In order to ensure that the issues of all stakeholders are taken into account, it includes a stakeholder engagement plan. The plan includes identification of stakeholders, method of engagement, timing and logistics. It is a requirement for all parks and biological corridors to keep record, reporting, review, auditing and update ESMP yearly as per the planned activities.

The activities that required ESMPs for the year 2024 under BC4 are:

1. Enhancement of lowland grassland at Pirchen
2. Construction of Range Office at Shingkhar

བཀོད་ཁྱབ་བཅུད་དོན།

འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློང་ཀའི་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་འདི་མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་དང་མི་ཕྱེད་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ལས་འགུལ་གྱི་དབྱེ་ཁག་ ཁ་པ་(Category B) རང་ལྷ་རྒྱུད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ཡང་ལས་འགུལ་འདི་ལས་བརྟེན་ཏེ་སྤངས་སྐྱབས་ས་ཁོངས་ནང་སྤྱད་མེད་མི་མེད་དང་ ཡང་ན་ སྤངས་སྐྱབས་ས་ཁོངས་ཀྱི་མཐའ་སྐོར་ཏེ་འཆོ་བ་སྤངས་སྐྱབས་ས་ཁོངས་ལྷ་བརྟེན་སྤྱད་མེད་མི་མེད་ ཡང་ན་ གལ་ཅན་གྱི་མཐའ་སྐོར་གནས་སྟངས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཚུ་ལྷ་གཞོན་པ་འབྱུང་ནི་ཉེན་ཁ་ཡོད་པ་དྲ་ གལ་སྤྱད་གཞོན་པ་འབྱུང་པ་ཅེན་ གཞོན་ཉེན་ཚུ་དམིགས་གསལ་ས་གནས་ནང་རྒྱུང་ཅིག་འབྱུང་ནི་དང་ གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་རྒྱབ་ནི་དང་ རྩ་མེད་ཡང་གཏང་ཚུགས་པ་ཡིན།

དེ་འབད་མ་ལས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློང་ཀའི་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་ཐོག་ལྷ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ཡོད་པའི་ལས་འགུལ་དང་ལས་ལྷ་ཚུ་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་དང་ མི་ཕྱེ་གཉིས་ལྷ་ལྷན་བརྟེན་གྱི་ཕན་པ་ཡོད་པ་བཟོ་བ་གི་མ་ཆད་ འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློང་ཀའི་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་གྱི་སྤྱད་བྱས་ལམ་སྟེན་དང་འབྲེལ་ཐབས་ལྷ་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་དང་མི་ཕྱེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་དགོཔ་དྲ་ མི་དམངས་གྲོས་བསྐྱེན་དང་ ཅུས་དང་ཅུས་ཁུ་མི་དམངས་ལྷ་གསང་བ་བཤད་ནི་འདི་དགོཔ་ཡིན།

རང་བཞིན་གནས་སྟངས་དང་མི་ཕྱེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ སློང་ཀ་དང་སྲོག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ཚུ་ནང་ལས་སྤྱ་ཚུ་འབད་བའི་སྐབས་ ཐབས་ལམ་དང་བཟང་སྤྱད་ཚུ་གསལ་སྟེན་འབད་མ་ཡིན་པ་དྲ་ འདི་ཡང་ལས་སྤྱའི་གདམ་སེལ་ལམ་ལྷགས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ཡིན། གདམ་སེལ་འབད་ཡོད་པའི་ལས་སྤྱ་གི་ནང་ལས་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་དང་མི་ཕྱེ་ལྷ་གཞོན་ཉེན་ཡོད་པའི་ལས་སྤྱ་ཚུ་གི་དོན་ལྷ་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་དང་མི་ཕྱེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་བཟོ་དགོ། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ ལས་སྤྱ་འགོ་མ་བཅུགས་པའི་ཏེ་མ་གཞི་བཅུགས་འབད་བའི་སྐབས་དང་མཚུགས་བསྐྱེལ་དྲ་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་འཛིན་སྐྱོང་དང་གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་བཅུགས་དགོཔ་ཡིན།

དེ་འབད་མ་ལས་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ ལས་སྤྱ་མི་ཕྱེ་ལྷ་འགན། བདེ་སྤྱད་དང་སྟན་ལྷ། དེ་ལས་ལྷ་རྟོག་ལམ་ལྷགས་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་འགུལ་བཤད་ཁ་གསལ་ཚུད་དགོཔ་ཡིན། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལྷ་ གལ་གཏོགས་འབད་དགོ་པའི་ཁེ་གུད་ཡོད་མི་ཚུ་གི་ཉོག་བཤད་ཚུ་ཚུད་དགོ་པའི་ཁར་ ཁེ་གུད་ཡོད་པའི་མི་ཚུ་གི་དོན་ལྷ་གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་དགོ། གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ ཁེ་གུད་ཡོད་མི་དོས་འཛིན་འབད་ནི་དང་གལ་གཏོགས་འབད་ནི་འོ་ལམ་ལྷགས་ དེ་ལས་གལ་གཏོགས་ཀྱི་དུས་ཚོད་དང་བཅའ་སྤྱིལ་ཚུ་ཚུད་དགོཔ་ཡིན། སློང་ཀ་དང་སྲོག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ཡིན་ཆང་ཚུ་གི་མཆར་གཞི་ལས་སྤྱ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དྲ་ཐོ་དང་སྟན་ལྷ། བསྐྱར་ཞིབ། ཆེས་དབྱུད་འབད་ནི། དེ་ལས་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་དང་མི་ཕྱེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་ཅུས་མཐུན་བཟོ་དགོཔ་ཡིན།

སྲོག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་བཞི་པའི་དོན་ལྷ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༥ རང་མཐའ་འཁོར་གནས་སྟངས་དང་མི་ཕྱེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་དགོཔ་ཡོད་པའི་ལས་སྤྱ་ཚུ་ཡང་།

༡༥ བེར་ཅན་ལྷ་ མཐའ་སའི་རྩ་ཐང་ཉམས་བཅོས་འབད་ནི་དང་།

༢༥ ཤིང་ཁར་ལྷ་ སློང་འཛིན་ཡིག་ཆང་བཟོ་སྐྱེན་ འབད་ནི།